

ROOTWORDS OF SURAH AL IMRAN 178-189

لِيَذَرَ	مُهِينٌ	إِثْمًا	نُ+مِلِي	يَحْسَبَنَّ
لام التعليل+وذر	هون	اٹم	ضمير+ملو	ح س ب نون للتوكيد
کہ+چھوڑ دے	رسوا کرنے والا	گناہ میں	ہم+ڈھیل دے رہے ہیں	ضرور گمان کریں
To leave	Humiliating	Sin	We give respite	Surely Think

الْحَرِيقِ	ذُوقُوا	يَجْتَبِي	لِيُطَّلِعَ+كُمُ	يَمِيَزَ
ح ر ق	ذوق	ج ب ي	لام التعليل+طلع+ضمير	م ي ز
جلنے کا	چکھو	چن لیتا ہے	کہ+آگاہ کرے+تم کو	وہ چھانٹ دے
The Burning Fire	Taste	Chooses	To inform you	He separates

لَتُبْلَوَنَّ	الْغُرُورِ	زُحْرَحَ	تُوقُونَ	الْمُنِيرِ
لام التوكيد+بلو	غ ر ر	ز ح ز ح	و ف ي مجهول	ن و ر
البتة+تم ضرور آزمائے جاؤ گے	دھوکے کا	دور کیا گیا۔ ہٹا دیا گیا	تم پورے کر کے دیے جاؤ گے	روشن
You will certainly be tested	delusion	is drawn away	you will be paid in full	The Enlightening

يُحْمَدُوا	ظُهُورٍ + هُمْ	وَرَاءَ	فَ + نَبَذُوا + هُ	لَ + تُبَيِّنَنَّ + هُو
ح م د مجھول	ظ ہ ر + ضمیر	و ر ی	حرف + ن ب ذ + ضمیر	لام التوكید + ب ی ن + ضمیر
وہ تعریف کیے جائیں	پیٹھوں کے + اپنی	پیچھے	تو + انہوں نے پھینک دیا + اس کو	التبہ + تم ضرور بیان کرو گے + اس کو
they be praised	their backs	behind	Then they threw it	You certainly make it clear